

Minister for  
International  
Trade



Ministre du  
Commerce  
extérieur

N<sup>o</sup> 116

Le 28 mai 1990

## DES DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX VISITENT L'OUEST DU CANADA

Le ministre du Commerce extérieur, John C. Crosbie, a annoncé aujourd'hui qu'un groupe de délégués commerciaux adjoints d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC) visitera l'Ouest du Canada du 28 mai au 22 juin 1990.

"Je suis extrêmement heureux que nos nouveaux délégués commerciaux adjoints visitent les quatre provinces de l'Ouest ainsi que les Territoires du Nord-Ouest et l'Ontario," a déclaré M. Crosbie. "Comme ces agents vont représenter le Canada à l'étranger, il est vital qu'ils aient une connaissance pratique des industries et des produits de chaque province du Canada."

Cette tournée de 14 villes permettra aux délégués commerciaux adjoints de mieux comprendre les besoins des exportateurs canadiens en leur faisant rencontrer des membres du secteur privé, surtout des entreprises disposées à exporter, ainsi que les représentants des associations industrielles et des industries touristiques locales. En visitant l'Ouest du Canada, ces nouveaux délégués commerciaux adjoints se familiariseront avec les capacités, les nouvelles technologies et les produits vendus par les exportateurs canadiens.

Les délégués commerciaux adjoints visiteront des industries de fabrication et les bureaux principaux d'industrie des secteurs suivants: biens de consommation, aérospatial, haute technologie, ressources naturelles, agriculture et services. Ces visites leur permettront de mieux connaître la variété des activités économiques de l'Ouest canadien.

Les délégués commerciaux adjoints rencontreront aussi des représentants de Diversification de l'économie de l'ouest Canada, des gouvernements provinciaux et des territoires ainsi que des administrations municipales, ce qui leur fera mieux comprendre les besoins de chaque industrie et de chaque province. Cela permettra une meilleure coordination entre tous les paliers de gouvernement pour favoriser la promotion des exportations canadiennes.

- 2 -

Les rencontres sont coordonnées par les centres du commerce international (CCI) qui, implantés dans chaque province, sont gérés par AECEC en collaboration avec Industrie, Science et Technologie Canada. Le calendrier ci-joint donne l'itinéraire de la tournée et les noms des personnes à contacter au CCI de chaque province.

- 30 -

Pour plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec le:

Service des relations avec les médias  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada  
(613) 995-1874

## TOURNÉE DE L'OUEST CANADIEN PAR DES DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX

Le calendrier des rencontres coordonnées par les centres du commerce international (CCI) de chaque province s'établit comme suit:

1. Victoria/Vancouver  
(du 28 mai au 3 juin)  
Jacalin E. M. Crosfield  
C.C.I.  
Pièce 900  
650, rue West Georgia  
Vancouver (C.-B.)  
(604) 666-1440
2. Yellowknife  
(du 3 au 5 juin)  
Jeff Titherington  
I.S.T.C.  
4922, 52nd Street  
Yellowknife (T.-N.-O.)  
(403) 920-8575
3. Edmonton/Calgary  
(du 5 au 12 juin)  
Gerald Milot  
C.C.I.  
510, 5th Street S.W.  
Calgary (Alberta)  
(403) 292-6409
4. Saskatoon/Regina  
(du 12 au 15 juin)  
Gloria Gallagher  
C.C.I.  
105, 21st Street East  
Saskatoon (Saskatchewan)  
(306) 975-5925
5. Winnipeg  
(du 15 au 19 juin)  
Gail Ksonzyna  
C.C.I.  
Pièce 608  
330, avenue Portage  
Winnipeg (Manitoba)  
(204) 983-2594
6. Thunder Bay/Windsor  
(du 19 au 22 juin)  
Paul Brettle  
C.C.I.  
4e étage  
One Front Street West  
Toronto (Ontario)  
(416) 973-5188